



GENERAL

S/3156
23 December 1953
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКО-
БРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ И ИСПОЛНЯЮЩЕГО ОБЯЗАННОСТИ
ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ОТ 23 ДЕКАБРЯ
1953 Г. НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, С ПРЕ-
ПРОВОЖДЕНИЕМ ДОКЛАДА ОБ УПРАВЛЕНИИ БРИТАНСКО-АМЕРИКАНСКОЙ
ЗОНОЙ СВОБОДНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТРИЕСТ ЗА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ
ПО 31 ДЕКАБРЯ 1952 ГОДА

Ваше Превосходительство,

Имеем честь препроводить при сем для рассылки членам Совета
Безопасности Организации Объединенных Наций экземпляр "Доклада об
управлении Британско-Американской зоной Свободной Территории
Триест за период с 1 января по 31 декабря 1952 г.", представленног
генерал-майором сэром Джоном Винтертоном, командующим Британско-
Американской зоны Свободной Территории Триест.

Примите и пр.

(за сэра Гладвина Джебба)
П.М.КРОСТВЕЙТ

Представитель Соединенного Королевств
Великобритании и Северной Ирландии

Джемс Дж.ВАДСВОРТ

И.о.представителя Соединенных Штатов
Америки

ДОКЛАД ОБ УПРАВЛЕНИИ
БРИТАНСКО-АМЕРИКАНСКОЙ ЗОНОЙ
СВОБОДНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТРИЕСТ

за период
с 1 января по 31 декабря 1952 года,
представленный

ГЕНЕРАЛ-МАЙОРОМ СЭРОМ ДЖОНОМ ВИНТЕРТОНОМ,
КОМАНДУЮЩИМ БРИТАНСКО-АМЕРИКАНСКОЙ ЗОНЫ
СВОБОДНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТРИЕСТ

ДОКЛАД НОМЕР 12

ОГЛАВЛЕНИЕ

РАЗДЕЛ	СОДЕРЖАНИЕ	Стр.
	ОБЩИЙ ОБЗОР	5
I	ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНИЕ.....	8
	1. Долларовые ассигнования	8
	2. Стоимость жизни	8
	3. Ссуды	9
II	ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ	11
III	ПРОМЫШЛЕННОСТЬ	12
	1. Общие сведения	12
	2. Промышленный район Зауле	12
	3. Судостроение	13
IV	РАБОЧАЯ СИЛА	14
V	ОБЩЕСТВЕННЫЕ РАБОТЫ	15
VI	ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ	16
VII	СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО, ЛЕСОВОДСТВО И РЫБНЫЕ ПРОМЫСЛЫ	18
VIII	ВНУТРЕННИЕ ДЕЛА	19
	1. Просвещение	19
	2. Народное здравоохранение	19
	3. Социальная помощь	20
	4. Перепись населения	21
	5. Промышленная перепись	21
	6. Выбсы в административные органы	21
IX	ОБЩЕСТВЕННАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ	23
X	ПЕРЕМЕЩЕННЫЕ ЛИЦА И БЕЖЕНЦЫ	24
XI	ПОЧТА И ЭЛЕКТРОСВЯЗЬ	26

УКАЗАТЕЛЬ ПРИЛОЖЕНИЙ

ПРИЛОЖЕНИЯ	СОДЕРЖАНИЕ	Стр.
A	Меморандум о соглашении	27
B и B1	Долларовый взнос	30, 31
C	Изменения индекса стоимости жизни	33
D	Вклады и текущие счета в банках и почтовых отделениях	34
E	Финансовое соглашение от 20 июня 1952 года..	35
F	Финансовое соглашение от 21 января 1953 года	38
G	Программа судостроения на 1952 год	41
H	Положение с занятостью	42
I	Жилищное строительство	43
J и J1	Внешняя торговля	44, 45
K	Статистика заразных заболеваний	46
L	Перепись населения	47
M	Промышленная перепись	48
N и N1	Результаты выборов в административные орга- ны	49, 50
O	Статистика преступлений	52
P	Статистические данные о движении перемещен- ных лиц и лиц, выразивших желание принять итальянское гражданство	53

ОБЩИЙ ОБЗОР

Настоящий доклад, который является моим вторым докладом и двенадцатым в серии докладов, представленных по этому вопросу, касается управления Британско-Американской зоной Свободной Территории Триест за 1952 год.

В соответствии с Меморандумом о соглашении, подписанным в Лондоне 9 мая 1952 г., я назначил во второй половине года в Союзное военное управление ряд старших итальянских чиновников, которые, будучи подчинены главному административному директору, ответственны передо мной за ряд отраслей внутреннего управления зоной. В приложении А к настоящему докладу приводится текст подписанного в Лондоне Меморандума о соглашении.

В мае 1952 года во всех районах Зоны были проведены выборы в административные органы. В Триесте и в Муджиа применялась система "коалиционных списков", согласно которой партии или группе входящих в коалицию партий, получившей наибольшее число голосов, предоставлялось две трети мест. В остальных четырех районах была сохранена та или иная норма пропорционального представительства. Результаты выборов показали, что в городе Триесте, в котором сосредоточено около 90 процентов всего населения Зоны, партия христианских демократов попрежнему самая сильная партия: вместе с тремя другими партиями "центра" она располагает большинством мест в Совете.

Я опять могу с удовлетворением сообщить, что экономическое восстановление Зоны в общем продолжалось и что наблюдалось дальнейшее увеличение промышленного производства.

Вследствие окончания судостроительной программы, выработанной в 1950 году, общий тоннаж новых судов, построенных в течение года, был несколько меньше тоннажа новых судов, построенных в 1951 году. Но была составлена новая программа, которая должна обеспечить полную занятость верфей Зоны в 1953-54 гг.

/ Главным

Главным образом вследствие усилившейся конкуренции немецких портов Северного моря, торговый оборот Триестского порта несколько понизился. На это обстоятельство было обращено должное внимание и совместно с другими заинтересованными железнодорожными управлениями были рассмотрены меры для предотвращения дальнейшего ухудшения положения.

В соответствии с принципами, изложенными в моих прежних докладах, развитие промышленного района Зауле продолжало всячески поощряться. В этом районе уже работают или заканчиваются постройкой двадцать шесть заводов, т.е. на десять больше, чем в 1951 году.

Положение в отношении занятости мало изменилось. Число зарегистрированных рабочих и служащих уменьшилось в течение года приблизительно на 1 500, а средняя месячная цифра зарегистрированных безработных попрежнему составляла около 19 000.

30 июня 1952 г. была закрыта триестская миссия Агентства взаимной безопасности (Mutual Security Agency), и Зона перешла в ведение его итальянской миссии. Предоставленные в порядке помощи по проводившемуся ранее Плану восстановления Европы (European Recovery Plan) средства с параллельного счета в лирах попрежнему использовались для выдачи ссуд судостроительной и другим отраслям промышленности. Почти весь импорт из долларовой зоны оплачивался "свободными" долларами, предоставлявшимися итальянским правительством.

Общее улучшение финансового положения Зоны продолжалось и в 1952 году, причем бюджетный дефицит еще немного уменьшился. Я должен указать на то, что итальянское правительство так же как и в прошлые годы покрыло этот дефицит.

Особые усилия были приложены для ускорения темпов строительства домов для населения, потребность в которых не ослабевала. По бюджету Зоны на это было ассигновано всего 2 000 млн. лир, и в течение года было совсем или почти закончено 1 133 квартиры. Частная

/ инициатива

инициатива в этой области также всячески поощрялась.

Через лагеря перемещенных лиц в Зоне прошло значительно меньшее число людей. В лагеря прибыло всего 2 018 человек, а вышло из них - 2 416. В конце года в лагерях находилось 3 924 человека. Я весьма признателен Межправительственному комитету европейской миграции, который, совместно с уже существовавшими благотворительными организациями, оказал ценную помощь.

РАЗДЕЛ I

Экономическое положение

1. Долларовые ассигнования

В конце июня 1952 года триестская миссия Агентства взаимной безопасности была закрыта, и Зона перешла в ведение его итальянской миссии.

В течение года из остатка ассигнований, произведенных ранее по Плану восстановления Европы, было израсходовано всего 910 052 долл. главным образом на ввоз зерна из Соединенных Штатов.

Итальянское правительство предоставило всего 11,1 млн. долл. по сравнению с приблизительно 7,5 млн. долл. в 1951 году на оплату самых разнообразных предметов необходимого импорта из долларовой зоны. Среди них особое значение имели неочищенная нефть, зерно, железо, сталь и цветные металлы.

В июне было заключено соглашение с итальянским правительством, по которому последнее обязалось поставлять Союзному военному управлению необходимое зерно по ценам, которые позволили бы сохранение твердых цен на хлеб и мучные продукты в Зоне.

В приложении В показан импорт по Плану восстановления Европы и в связи с деятельностью Агентства взаимной безопасности. Закупки на доллары, предоставленные итальянским правительством, указаны в приложении В1.

2. Стоимость жизни

В течение года опять наблюдалось небольшое повышение стоимости жизни. Индекс стоимости жизни повысился с 4 964 в январе (1938 год = 100) до 5 148 в апреле и после понижения летом до 5 000 поднялся в конце года до апрельского уровня. Средний месячный показатель составил 5 055 по сравнению с 4 892 в 1951 году. Индекс цен на одежду снизился с 6 640 в январе до 5 449 в декабре. Таким образом,

/ наблюдавшаяся

наблюдавшаяся в первые месяцы 1951 года тенденция, когда индексные показатели росли вследствие общего повышения мировых цен на сырье, была преодолена. Индекс квартирной платы повысился с 766 до 970 в результате дальнейшего разрешенного законом увеличения платы за квартиры. Цены на пищевые продукты, коммунальные услуги и различные предметы потребления эволюционировали примерно в соответствии с общим индексом.

В приложении С приводится таблица, в которой показан в лирах средний месячный расход типичной семьи на различные предметы, стоимость которых принимается во внимание при вычислении индекса стоимости жизни, и приводятся изменения индексных показателей за 1938, 1951 и 1952 годы.

3. Ссуды

В течение 1952 года Союзное военное управление выдало в порядке оказания помощи местным торговым, промышленным и коммунальным предприятиям ссуд всего на 3 332 млн. лир. Немногим более половины этих ссуд было предоставлено из средств, внесенных по Плану восстановления Европы на параллельные счета в лирах, а остальные финансировались из бюджета Союзного военного управления. Из средств параллельного счета в лирах было предоставлено 1 128 млн. лир на судостроение, 325 млн. лир на осуществление второй и третьей части плана постройки бумагопрядильной фабрики и 100 млн. лир на строительство бумажной фабрики.

По бюджету были предоставлены следующие крупные ссуды: 307 млн лир электрической компании, 300 млн. лир на усовершенствование и расширение местного телефонного обслуживания и 210 млн. лир складочной компании. Кроме того, из строительного фонда было предоставлено частным лицам ссуд на 850 млн. лир, 230 млн. было выдано строительным подрядчикам, а 842 млн. лир было инвестировано в дешевые квартиры для населения.

Фонд мелких и средних ссуд и три ссудные кассы, созданные совместно с местными банками, выдали небольшим предприятиям, ремесленникам и кооперативам в течение года займов всего на 375 млн. лир, из коих около 250 млн. лир было авансировано Союзным военным управлением.

РАЗДЕЛ П

Финансовое положение

Финансовое положение Зоны продолжает улучшаться. Удовлетворительное состояние "обыкновенного" бюджета было достигнуто несмотря на увеличение в июне 1952 года заработной платы всех государственных служащих. Заработная плата была увеличена от 5 до 45 процентов считая с 1 июля 1951 года. Такие "чрезвычайные" расходы, как субсидии на жилищное строительство и ссуды промышленным и коммунальным предприятиям, попрежнему были весьма высокими.

Окончательная сумма дефицита за первую половину 1952 года, принятая на себя итальянским правительством, составила 4 651 млн. лир, т.е. примерно на 841 млн. лир меньше, чем первоначально предполагалось. Взнос итальянского правительства включал 1 001 млн. лир в качестве особой субсидии на триестскую судостроительную программу и 4 292 млн. лир, представляющие собой разницу нетто между поступлениями в Британско-американской зоне по счету Италии и поступлениями в Италии по счету Зоны. Разница между окончательной суммой дефицита и суммой взносов итальянского правительства объясняется увеличившимися поступлениями и экономией в предшествующие бюджетные периоды.

Дефицит за вторую половину 1952 года достиг, по предварительным расчетам, 5 760 млн. лир, т.е. на 500 млн. лир больше соответствующей цифры за 1951 год. Кроме того, итальянское казначейство предоставило около 712 млн. лир в качестве субсидии на судостроение.

Сбережения в течение года опять заметно увеличились. В приложении D содержится таблица с данными о вкладах и текущих счетах в банках и почтовых отделениях и с соответствующими цифрами за 1951 год.

В приложении E приводится бюджетное соглашение на вторую половину 1952 года, а в приложении F - на первую половину 1953 года.

РАЗДЕЛ III

Промышленность

1. Общие сведения

В 1953 г. промышленное производство Зоны опять увеличилось; индекс промышленного производства (1939 год = 100) повысился с 113,7 в 1951 году до 127,9 - в 1952 году.

Увеличение производства наблюдалось во всех главнейших отраслях промышленности Зоны. Заслуживающим упоминания исключением являлось лишь производство растительного масла, которое продолжало испытывать затруднения с сырьем. Модернизация сталелитейного завода ILVA, рафинировочного завода Аквила и Триестской джутовой фабрики почти закончена, и их продукция увеличилась соответственным образом.

2. Промышленный район Зауле

Процесс расширения базы хозяйственной жизни Зоны, которая в настоящее время зависит главным образом от судостроения и от количества проходящих через порт грузов, продолжался. Прогресс в особенности заметен в промышленном районе Зауле. Первая программа общественных работ, цель которой заключалась в подготовке этого района для открытия и развития новых промышленных предприятий, закончена, и приступлено к выполнению второй программы. В течение отчетного года Союзное военное управление предоставило 394 млн. лир на общее развитие района. Таким образом, всего на эту цель с начала осуществления плана ассигновано 1 645 млн. лир.

В конце года в этом районе уже работало или заканчивалось постройкой 26 заводов, в которые было инвестировано свыше 13 000 млн. лир. В течение года, в числе прочих заводов, приступлено к постройке хлопкопрядильной фабрики Сан-Джусто и Триестского стекольного завода, продолжалась постройка цементного завода Italcementi, спичечной фабрики и шерстепрядильной фабрики. Кроме того, на

ближайшее время намечается постройка шести заводов, в которые предполагается вложить около 3 000 млн. лир.

3. Судостроение.

Хотя общий тоннаж построенных судов был меньше, чем в 1951 году, для судостроения отчетный год прошел успешно. В 1952 году из крупных судов был закончен лишь 25 000-тонный товаро-пассажирский теплоход "Аугустус", который был в феврале сдан Italia Line. Оснастка товаро-пассажирских теплоходов "Виктория" и "Азия" водоизмещением в 11 600 тонн каждый для Lloyd Triestino продолжалась. Танкер "Андромена" водоизмещением в 12 300 тонн для AGIP, Рим, был спущен на воду в августе, а в сентябре был заложен танкер водоизмещением в 21 000 тонн для Filli d'Amico, Рим. Кроме того, было заложено восемнадцать небольших судов, десять было спущено на воду и девять сдано. В приложении G приводятся детали полной программы за 1952 год. Далее, было выполнено 239 заказов на ремонт и переоборудование.

В отчетном году была фактически закончена судостроительная программа, выработанная в 1950 году. Поэтому с итальянским правительством были начаты переговоры для обеспечения работы верфей зоны и впредь. Принятая программа на 1953-1954 гг. предусматривает постройку двух судов для Lloyd Triestino, постройку больших (свыше 10 000 тонн каждый) танкеров и грузовых пароходов общим водоизмещением до 45 000 тонн и небольших (менее 2 000 тонн) судов общим водоизмещением до 8 000 тонн. Кроме того, будет строиться буксир для управления порта. 200 млн. лир предназначено на ремонт судов.

РАЗДЕЛ IV
Рабочая сила

В 1952 году зарегистрированное число работавших лиц понизилось с 90 575 в январе до 89 058 в декабре, что отчасти отразилось на увеличении в течение того же самого периода числа зарегистрированных безработных с 18 852 до 19 185. Это объясняется главным образом уменьшением числа посещавших курсы по переквалификации и лиц на общественных работах.

По 31 декабря 1952 года итальянским гражданам, прибывшим в Зону, было выдано всего 1 477 разрешений на работу, тогда как по 31 декабря 1951 года их было выдано 1 785. Число разрешений на работу, выданных иностранцам, уменьшилось в аналогичной пропорции. Большинство этих разрешений выдавалось строительным рабочим.

В течение года имело место 182 случая забастовок, в которых участвовало 209 000 рабочих и в связи с которыми было потеряно 627 269 рабочих часов.

Согласно произведенным подсчетам повышение заработной платы 75 процентам зарегистрированных рабочих и служащих более чем уравнесило небольшое повышение стоимости жизни. Реальная заработная плата промышленных и торговых рабочих и служащих увеличилась от 3 до 8 процентов.

В июне с итальянским правительством велись переговоры и было достигнуто принципиальное соглашение относительно новой организации управления города Триеста и относительно предоставления служащим местных учреждений прибавок, уже полученных государственными служащими.

В течение недели с 8 по 15 марта было проведено выборочное обследование положения рабочих, охватившее 3 530 семей в городе Триесте и 284 семьи в меньших населенных пунктах. Некоторые результаты этого обследования, сопоставленные с данными за март 1951 года, приводятся в приложении Н.

РАЗДЕЛ V

Общественные работы

Бюджет Департамента общественных работ и коммунального обслуживания в 1952 году составлял 5 286 млн. лир. Жилищное строительство опять явилось главной статьей расхода; на него было израсходовано почти 50 процентов всей суммы. Другими крупными статьями расхода были: работы, предпринимаемые в порядке оказания помощи безработным, и курсы по переподготовке - 18 процентов; дороги и канализация - 12 процентов; общественное строительство, включая школы и больницы, - 8 процентов. Электрической компании была предоставлена ссуда в размере 300 миллионов лир для обеспечения бесперебойного снабжения электричеством города Триеста.

К числу других крупных общественных работ, проведенных в течение года, относится продолжение постройки зданий средней школы и исправительного заведения, начало строительства нового поселка для беженцев и обширные работы по ремонту и перекрытию дорог асфальтом.

Детальные данные о программе жилищного строительства с указанием числа квартир, построенных в 1952 году и в предшествующие годы, и данными о том, в какой мере их постройка финансировалась Союзным военным управлением, приводятся в приложении I.

РАЗДЕЛ VI

Внешняя торговля

В 1952 году общее количество грузов, прошедших через триестский порт, снова увеличилось. Грузооборот достиг 6,9 млн. тонн по сравнению с 6,6 млн. тонн в 1951 г. и 5,4 млн. тонн в 1938 году. Это увеличение должно быть полностью отнесено за счет морских перевозок грузов, увеличившихся на 340 000 тонн по сравнению с 1951 годом, тогда как железнодорожные перевозки уменьшились почти на 70 000 тонн.

Наибольшее количество грузов прошло через Триест в начале года, а в последнем квартале товарооборот сильно понизился. Наименьший месячный грузооборот, а именно 411 000 тонн, был зарегистрирован в декабре. Структура товарооборота не отличалась от прежних лет. Главными грузами были австрийские лесоматериалы для Леванта и неочищенная нефть из Сирии и Ливана. Конкуренция портов Северного моря, о которой говорилось в моем последнем докладе, продолжалась и была главной причиной уменьшения объема железнодорожных перевозок. Особое значение имело принятое по инициативе германских железных дорог на состоявшейся в ноябре месяце в Линце конференции решение о расторжении тарифных соглашений, регулирующих грузооборот с Австрией.

Торговля с Югославией увеличилась. Ежемесячно на клиринговый счет для пограничного товарооборота вносилось в среднем импорта на сумму 78 млн. лир и экспорта на 47 млн. лир, т.е. соответственно на 18 и 19 процентов больше, чем в 1951 году. Импортировались главным образом скот, лесоматериалы и рыба. Экспортировались, в частности, инструменты, электрическое оборудование, фрукты и рис. Ввоз из югославской зоны Свободной территории достиг в среднем ежемесячно суммы в 63 млн. лир, увеличившись по сравнению с 1951 годом на 31 процент, а экспорт - в среднем суммы в 52 млн. лир в

месяц, - на 66 процентов. В эти цифры не входит стоимость лечения в больницах Триеста пациентов из югославской зоны, в течение года достигшая приблизительно 15 млн. лир. За исключением вина, которое являлось одним из главнейших предметов ввоза, структура товарооборота была аналогична структуре товарооборота с Югославией.

Статистические данные о внешней торговле приводятся в приложении J.

РАЗДЕЛ VII

Сельское хозяйство, лесоводство и рыбные промыслы

Посевы сильно пострадали от плохой погоды, помешавшей вообще полевым работам, вследствие чего 1952 год был плохим годом для сельского хозяйства. Урожай был на 30 процентов ниже нормального, и цены на скот оставались низкими. Несмотря на недостаток корма, случаи заболеваний крупного скота не были чрезмерно многочисленными. Валовая сельскохозяйственная продукция за отчетный год исчисляется, включая живой инвентарь, в 1 900 миллионов лир против 2 300 миллионов лир в 1951 году.

Достигнуты были успехи в связи с проектами по мелиорации земель и лесонасаждению. Помимо этого, Союзное военное управление ассигновало 66 миллионов лир, т.е. приблизительно одну треть их общей стоимости, на 414 проектов по мелиорации земель. Курсы по сельскохозяйственной подготовке и экспериментальная работа продолжались нормальным образом, а для приобретения кормовых концентратов для скота, проростков и сельскохозяйственных машин, а также для ввоза племенного скота выдавались субсидии.

Улов рыбы в 3,8 миллиона килограммов был приблизительно на 5 процентов ниже, чем в 1951 году, а общее количество экспортированной рыбы понизилось приблизительно на 10 процентов.

/ РАЗДЕЛ VIII

РАЗДЕЛ VIII

Внутренние дела

1. Просвещение

Новый школьный год начался 7 октября 1952 г., причем в различных казенных школах зоны насчитывалось 31 785 учащихся, т.е. на 439 больше, чем в предыдущем году. Несмотря на некоторое увеличение числа классных залов со времени окончания войны, недостаток в школьных помещениях все еще вызывает необходимость в занятиях в две смены, утреннюю и дневную, во многих школах. Выдача даровых завтраков нуждающимся ученикам в начальных и профессиональных школах продолжалась. В 1951-52 году такого рода помощь была оказана 3 427 учащимся в итальянских и 1 384 учащимся в словенских школах. В течение лета примерно 7 000 учащихся провело месячные каникулы в горах или на берегу моря. Число это было бы еще более значительным, но в это время разразилась эпидемия скарлатины, потребовавшая сокращения планов в ряде вакационных лагерей. 48 детских садов, рассеянных по всей территории зоны, продолжали функционировать нормально.

Новый университетский год начался в триестском университете 16 ноября, причем на различных факультетах было записано 2 124 студента. В 1951-1952 году различные курсы посещало 2 638 студентов. При юридическом факультете была открыта новая школа по подготовке специалистов по законодательству в области труда и социального обеспечения.

2. Народное здравоохранение

В общем, состояние здоровья населения зоны в течение 1952 года было удовлетворительным. Эпидемии кори и скарлатины, вспыхнувшие в течение отчетного года, носили легкую форму и не вызывали беспокойства. Антитуберкулезная кампания успешно продолжалась. Случаев новых заболеваний насчитывалось 574, против 692 в 1951 году. Однако

/ в этой

в этой области предстоит еще сделать многое. Коэффициенты рождаемости и смертности, соответственно 9,45 и 11,36 на тысячу жителей, были слегка ниже, чем в 1951 году. Постройка нового туберкулезного санатория на 400 коек в Триесте продолжалась. Завершение этой постройки позволит освободить в других госпиталях некоторое число коек, в которых ощущается острый недостаток. Эти койки после окончания войны были временно предоставлены для туберкулезных больных.

В течение отчетного года при общем госпитале в Триесте был основан новый анатомический и патологический институт, а Союзное военное управление ассигновало 180 миллионов лир для создания центра по диагнозу и лечению рака, предназначенного для бесплатного обслуживания неимущих пациентов.

Ценный вклад в дело улучшения службы здравоохранения был сделан Всемирной организацией здравоохранения, предоставившей в распоряжение Союзного военного управления семь стипендий для местных врачей, желающих заниматься в качестве практикантов при университетских клиниках в Соединенном Королевстве, Соединенных Штатах Америки, Франции и Германии.

Число случаев заразных заболеваний дается в приложении К.

3. Социальная помощь

В 1952 году сумма, затраченная на социальную помощь и социальное обслуживание, снова возросла. Различные виды общественной помощи обошлись в 1 623 миллиона лир, против 1 483 миллионов лир, истраченных в 1951 году. Рост этой суммы отчасти объясняется повышением заработной платы сотрудников соответствующих учреждений, однако он был вызван главным образом пересмотром размера пенсий, выдаваемых по инвалидности или по старости, а также увеличением числа семей, нуждающихся в непосредственной материальной помощи.

В течение зимы 1951-1952 года Комитет зимней помощи снова выдал 42 миллиона лир нуждающимся семьям.

/ В конце

В конце года Союзное военное управление в сотрудничестве с двумя экспертами, предоставленными в его распоряжение Организацией Объединенных Наций, приступило к полному изучению организации социальной помощи в зоне. Когда это обследование будет закончено, сделается возможным более рациональный подход к этой проблеме.

4. Перепись населения

Проверка данных переписи населения 4 ноября 1951 г. закончилась в марте 1952 года. Число постоянно проживающих в зоне лиц равнялось 296 229, из коих 138 200 мужского пола и 158 029 женского пола, что представляет собой прирост в 25 657 человек со времени переписи 21 апреля 1936 года. Всего имелось 77 977 жилых помещений с 249 039 жилыми комнатами. Это соответствует 1,19 человека на комнату. Более подробные сведения о населении даются в приложении L.

5. Промышленная и торговая перепись

В результате промышленной и торговой переписи, состоявшейся 5 ноября 1951 г., выяснилось, что в зоне насчитывается 11 306 промышленных и торговых предприятий с общим числом в 91 173 служащих, из коих 10 437 предприятий с 88 947 служащими расположены в пределах района города Триест. Более подробные данные по этому поводу приводятся в приложении M.

6. Выборы в административные органы

25 мая 1952 г. на всей территории зоны состоялись выборы новых окружных советов. В районах городов Триест и Муджиа впервые были введены "коалиционные списки"; при этой системе партии или "коалиции" партий получившим наибольшее число голосов при выборах предоставляется две трети мест в Совете. В других районах применялась система пропорционального представительства.

Общее число зарегистрированных избирателей составляло 217 241 человек, т.е. 73,34 процента всего населения зоны на 4 ноября 1951 года.

/ Всего

Всего было подано 197 228 избирательных бюллетеней, что составляет 94,03 процента общего числа избирателей. Число бюллетеней, признанных действительными, составляло 193 886 или 98,03 процента общего числа.

В районе города Триест всего было подано 178 984 действительных голоса по четырнадцати избирательным спискам. Из них в пользу "коалиции партий", в которую входили христианско-демократическая, либеральная и республиканская партии, а также социалистическая партия Юлийской Венеции, было подано 83 753 голоса (46,79 процента). Таким образом, из общего числа 60 мест в Совете эта коалиция получила 40. Коммунистическая партия получила 6 мест, а Фронт независимости и объединенное с национально-монархической партией Итальянское социальное движение (нео-фашисты) - по 5 мест.

В округе Муджиа коммунистическая партия Свободной Территории Триест оказалась на первом месте, получив 58,30 процента общего числа признанных действительными бюллетеней. Затем следовала христианско-демократическая группа, получившая 21,12 процента голосов.

В других округах победили следующие партии: в Сан-Дорлиго делла Валье коммунистическая партия Свободной Территории Триест, получившая 49,31 процента голосов; в Дуино Ауризина - Словенское объединение, получившее 42,90 процента; в Сгонико - Словенское объединение, получившее 50,98 процента; и в Монрупино - Словенское объединение, получившее 53,48 процента. Подробный анализ состава избирателей и разделения голосов дается в приложениях N и MI.

РАЗДЕЛ IX

Общественная безопасность

За исключением беспорядков в связи с годовщиной Декларации трех держав от 20 марта 1948 г., 1952 год, с точки зрения законности и порядка, прошел спокойно. Не было зарегистрировано ни одного убийства, а число прочих преступлений сильно сократилось.

Статистические данные о преступности приводятся в приложении О.

РАЗДЕЛ X

Перемещенные лица и беженцы

В течение весны и лета число беженцев, прибывающих в Зону, постепенно сокращалось. Число лиц, находившихся в лагерях, сократилось с 4 218 на 31-е декабря 1951 г. до 3 443 к концу июля 1952 года. Приток затем усилился, и к концу года в лагерях находилось 3 924 человека.

Деятельность в области миграции продолжалась, но заселение беженцев за океаном стало более сложным, главным образом из-за ограничений иммиграции в заокеанских странах. Тем не менее в течение года из Зоны выбыло 2 416 человек, а прибыло в нее 2 018 человек. Страны происхождения прибывших и другие статистические данные относительно беженцев и оптантов приводятся в приложении P.

Международная организация по делам беженцев прекратила свою деятельность и была заменена Временным межправительственным комитетом по миграции из Европы. Эта организация, впоследствии переименованная в Межправительственный комитет по европейской миграции, открыла отделение в Триесте и совместно с существующей уже системой помощи провела весьма ценную работу.

Положение престарелых и нетрудоспособных беженцев все еще весьма тяжелое, однако Швейцария, Норвегия и Швеция великодушно предоставили убежище многим из этих несчастных. Хлопоты о них продолжаются; началась постройка нового лагеря, в котором они смогут быть размещены в более подходящих условиях. Туберкулезный санаторий, о котором говорится в моем последнем докладе, закончен и теперь полностью используется. Он значительно облегчил работу медицинского персонала по осмотру всех беженцев, и благодаря ему были достигнуты большие успехи в деле приостановления развития и распространения туберкулеза. Общее состояние здоровья беженцев также улучшилось.

/ В противоположность

В противоположность движению беженцев, приток лиц, желающих принять итальянское гражданство, из уступленной Югославии согласно условиям Мирного договора с Италией части Юлийской Венеции фактически прекратился. В то время как в 1951 году число оптантов достигало 5 587, в 1952 году это число упало до 78.

РАЗДЕЛ XI

Почта и электросвязь

Несмотря на значительные расходы по модернизации и развитию почтового и иного обслуживания, о которых я упомянул в своем последнем докладе, Управление почт и электросвязи получило удовлетворительную прибыль за отчетный год. В Зоне начала действовать система телефотографии, дающая возможность передавать или принимать фотографии по телефонному проводу, связанному с главными европейскими городами. Между Триестом и Венецией была установлена радиотелефонная связь, которая может со временем быть развита, а также использована для телевидения.

ПРИЛОЖЕНИЕ "А"

МЕМОРАНДУМ О СОГЛАШЕНИИ

Правительства Италии, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов, руководствуясь решением, объявленным 27 марта 1952 г., и в целях достижения более тесного сотрудничества друг с другом и с местными властями в управлении зоной А, утверждают следующие заключения и соглашения, к которым пришли их представители.

2. Три правительства исходят из разделяемого ими всеми мнения о том, что соглашение по этим вопросам должно носить такой характер, который не мешал бы окончательному разрешению вопроса о будущем Триеста в целом и попрежнему обеспечивал бы всем жителям зоны возможность пользоваться правами человека и основными свободами без различия расы, пола, языка или религии.

3. Поскольку за правительствами Соединенного Королевства и Соединенных Штатов остаются обязанности по управлению зоной А, возложенные на них в силу мирного договора с Италией, в частности, согласно приложению VII к этому договору, командующий войсками Соединенных Штатов и Соединенного Королевства сохраняет все полномочия по управлению зоной.

4. Учитывая вышеизложенное, три правительства утверждают следующее соглашение.

5. Итальянское правительство назначает при командующем зоной итальянского политического советника, который будет представлять итальянское правительство при решении всех вопросов, связанных с зоной и затрагивающих интересы Италии. Статус итальянского политического советника будет соответствовать статусу политических советников Соединенного Королевства и Соединенных Штатов.

6. Старший директор администрации назначается командующим зоной по предложению итальянского правительства. Старший директор администрации ответствен перед командующим зоной и под руководством / последнего

последнего выполняет, через посредство двух директоров, указанные в следующих подпунктах функции гражданского управления. В его ведении находятся:

а) Директорат внутренних дел, состоящий из следующих департаментов: местного правительства (зона города Триеста и его района), департамента труда, департамента социальной помощи, управления здравоохранения, управления образования, управления переписи и статистики, противопожарной службы.

б) Директорат финансов и экономики, состоящий из следующих департаментов: департамента торговли, департамента производства, департамента финансов (включая службу охраны таможен и финансовых учреждений), департамента транспорта, департамента общественных работ и коммунального обслуживания (за исключением строительства служебных и жилых зданий для войск Соединенного Королевства и Соединенных Штатов), управления сельского хозяйства и рыбных промыслов, отдела займов.

7. Итальянцы, в числе, достаточном для обеспечения эффективной работы директоров, департаментов и управлений, упомянутых выше в пункте 6, будут назначаться командующим зоной по предложению итальянского правительства для работы в этих директоратах, департаментах и управлениях. Они будут ответственны перед командующим зоной через посредство старшего директора администрации. Лица, назначаемые в соответствии с положениями данного пункта и пункта 6, выше, могут замещаться командующим зоной, который в этом случае предлагает итальянскому правительству выдвинуть новые кандидатуры для их замещения. Итальянское правительство сохраняет за собой право отзывать, по указанию командующего зоной, лиц, назначенных по предложению итальянского правительства. Как можно большее число служащих, набранных на месте и в настоящее время выполняющих гражданскую работу в военном управлении, будет оставлено на службе; увольнение этих лиц со службы будет производиться с предварительного

/ одобрения

одобрения командующего зоной.

8. На первое время предполагается сохранить существующую организацию директоратов, управляемых старшим директором администрации, однако последний может обращаться к командующему зоной с рекомендациями относительно изменения существующей организации и проводить реорганизацию с одобрения командующего зоной.

9. Три правительства принимают к сведению тесную связь, существующую между экономикой зоны и экономикой Италии в целом, а также существенный вклад, сделанный итальянским правительством в дело повышения благосостояния зоны. Поэтому три правительства вновь заявляют, что все существующие между ними экономические и финансовые соглашения относительно зоны А, а также связанные с ними дополнительные соглашения продолжают действовать и оставаться в полной силе. Охрана и контроль в области внешней торговли продолжают осуществляться чиновниками Соединенного Королевства и Соединенных Штатов, назначаемыми командующим зоной и ответственными перед ним.

10. Правительства Соединенного Королевства и Соединенных Штатов дадут директивы командующему зоной относительно проведения в жизнь данной организации военного управления в целях выполнения положений настоящего меморандума о соглашении в кратчайший возможный срок, с таким расчетом, чтобы все намеченные в меморандуме мероприятия в основном были проведены к 15 июля 1952 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ "В"

ИМПОРТ ПО ПЛАНУ ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЕВРОПЫ И АГЕНТСТВА
ВЗАИМНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ЗА 1952 ГОД

<u>Наименование</u> <u>товаров</u>	<u>Сумма</u> (в долл.)
Машины	49 709 11
Хирургические инструменты	4 365 97
Резисторы	778 92
Магнитная листовая сталь	2 257 11
Зерновые продукты	852 940 89
ИТОГО	<u>910 052 00</u>

/ПРИЛОЖЕНИЕ "В 1"

ПРИЛОЖЕНИЕ "В 1"

РАСХОДЫ В ДОЛЛАРАХ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫХ ИТАЛЬЯНСКИМ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ
 В 1952 ГОДУ

НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРОВ	КОЛИЧЕСТВО	СТОИМОСТЬ ФОБ (в долл.)	ФРАХТ (в долл.)	СТОИМОСТЬ, ВКЛЮЧАЯ ПЕРЕВОЗКУ (в долл.)
Индустриальные жиры	1 173 МТ	197 577	31 807	229 384
Этиловая анти-детонирующая смесь	130 МТ	103 902	9 399	113 301
Огнеупорные строительные материалы	640 МТ	160 000	29 630	189 630
Другие химикалии	-	112 255	9 791	122 046
Смолистые вещества	-	60 048	9 223	69 271
Смазочные масла	-	5 519	1 237	6 756
Нефтепродукты	-	38 128	2 012	40 140
Листовая сталь	-	124 239	9 610	133 849
Железо	-	4 250	-	4 250
Медь и сплавы меди	174,7 МТ	96 908	2 780	99 688
Тиковое дерево	-	44 409	7 590	51 999
Бакаут	-	5 846 70	320	6 166 70
Пенициллин	-	119 060	5 847	124 907
Стрептомицин	-	48 700	1 250	49 950
Другие лекарства	-	25 632 20	2 930	28 562 20

/Пишущие

НАИМЕНОВАНИЕ ТОВАРОВ	КОЛИЧЕСТВО	СТОИМОСТЬ ФОБ (в долл.)	ФРАХТ (в долл.)	СТОИМОСТЬ, ВКЛЮЧАЯ ПЕРЕВОЗКУ (в долл.)
Пишущие машины, бухгалтерские машины, счетные машины и при- надлежности	-	101 711	5 138	106 849
Холодильники и принадлежности	-	94 500	15 423	109 923
Научные инструменты	-	4 101	5 581	9 682
Машины и оборудование	-	583 490	54 360	637 850
Разное	-	184 260	75 23 750 22	208 010 97
Нефть (неочищенная)	382 736 LT	7 188 106	-	7 188 106
Каменный уголь	53 500 LT	680 320	-	680 320
Хлеб в зерне	-	900 000	-	900 000
ИТОГО		10 882 962	65 227 678 22	11 110 640 87

ПРИЛОЖЕНИЕ "С"

ИНДЕКС СТОИМОСТИ ЖИЗНИ

	<u>1938 ГОД</u>	<u>1951 ГОД</u>	<u>1952 ГОД</u>	Индексный расход в лирах	Индексный расход в лирах	Индексный расход в лирах	Индексный расход в лирах
Пищевые продукты	492 89	29 242	30 431	100	5 933	6 174	Ежемесячный расход в лирах
Одежда	43 67	2 894	2 482	100	6 627	5 684	Ежемесячный расход в лирах
Отопление и освещение	49 67	1 827	1 967	100	3 678	3 960	Ежемесячный расход в лирах
Квартирная плата	119 81	918	1 074	100	766	896	Ежемесячный расход в лирах
Разное	82 88	3 733	3 933	100	4 504	4 745	Ежемесячный расход в лирах
И т о г о	788 92	38 614	39 887	100	4 895	5 056	Ежемесячный расход в лирах

ПРИЛОЖЕНИЕ "Д"
ВКЛАДЫ И ТЕКУЩИЕ СЧЕТА
(в тысячах лир)

ДАТА	КРЕДИТНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ				ВКЛАДЫ В ПОЧТОВЫХ ОТДЕЛЕНИЯХ				ВСЕГО	
	Вклады	Текущие счета	Всего	Вклады	Текущие счета	Всего	Вклады	Текущие счета	Всего	Текущие счета
На 31 марта 1951 г.	13 847 892	15 827 700	29 675 592	1 619 824	493 632	2 113 456	15 467 716	16 321 332	31 789 048	
На 30 июня 1951 г.	14 750 437	16 255 745	31 006 182	1 743 409	534 432	2 277 841	16 493 846	16 790 177	33 284 023	
На 30 сентября 1951 г.	15 801 836	18 155 328	33 957 164	1 899 768	538 721	2 438 489	17 701 604	18 694 049	36 395 653	
На 31 декабря 1951 г.	16 767 326	20 212 271	36 979 597	2 024 073	611 660	2 635 733	18 781 399	20 823 931	39 615 330	
На 31 марта 1952 г.	17 694 120	20 667 602	38 361 722	2 288 052	574 402	2 862 454	19 982 172	21 242 004	41 224 176	
На 30 июня 1952 г.	18 436 988	21 904 057	40 341 045	2 480 740	587 139	3 067 879	20 917 728	22 491 196	43 408 924	
На 30 сентября 1952 г.	18 878 728	23 192 050	42 070 778	2 764 285	832 412	3 596 697	21 643 013	24 024 462	45 667 475	
На 31 декабря 1952 г.	19 879 341	25 016 346	44 895 687	3 007 531	697 619	3 705 150	22 886 872	25 713 965	48 600 837	

/ПРИЛОЖЕНИЕ "Е"

ПРИЛОЖЕНИЕ "Е"
ФИНАНСОВОЕ СОГЛАШЕНИЕ
от
20 июня 1952 года

Представитель правительства Итальянской Республики и представитель Командования Британско-американской зоны Свободной Территории Триест, действуя в соответствии со статьей 3 финансового соглашения от 9 марта 1948 г. и во исполнение статьи II Временного положения о Свободной Территории Триест, согласились о нижеследующем:

1. На период времени с 1 июля по 31 декабря 1952 года для Зоны утверждается следующая бюджетная смета:

А. РАСХОДЫ

1) Нормальные расходы	11 171 884 000
2) Разница нетто между поступлениями в Зоне по счету Итальянской Республики и поступлениями в Италии по счету Зоны	4 700 000 000
3) Регулярные чрезвычайные расходы	4 006 148 000
4) Расходы на специальные цели	634 500 000
5) Движение капитала (нетто)	599 300 000
	<hr/>
ИТОГО	<u>21 111 832 000</u>

В. ПОСТУПЛЕНИЯ

1) Акциз на нефтепродукты	4 500 000 000
2) Ввозная пошлина на кофе	1 300 000 000
3) Другие ввозные пошлины	1 013 300 000
4) Налогообложение (I.G.E.)	2 650 000 000
5) Табачная монополия	2 000 000 000

/6) Подходящий

6) Подоходный налог	850 000 000
7) Разные поступления	3 038 166 400
	<hr/>
ЧАСТИЧНЫЙ ИТОГ	15 351 466 400
ДЕФИЦИТ	5 760 365 600
	<hr/>
	21 111 832 000
	<hr/> <hr/>
C. НЕПОСРЕДСТВЕННЫЕ ВЗНОСЫ ИТАЛЬЯНСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА	
Субсидия на судостроение	5 760 365 600
	712 800 000
	<hr/>
D. ИТОГО	6 473 165 600
	<hr/> <hr/>

2. Поступления от продажи товаров, предоставленных Зоне по Плану восстановления Европы, и соответствующие расходы, покрываемые из этих поступлений, заносятся "для памяти" в согласованный бюджет на второе полугодие 1952 года.

3. В соответствии с положениями пунктов 4 и 5 части I Соглашения от 22 сентября 1948 года, итальянское правительство покрывает дефицит в лирах, указанные в пункте 1D выше.

4. Командование Зоной обязуется уведомлять итальянское правительство о всех изменениях в различных статьях бюджетной сметы за период с 1 июля по 31 декабря 1952 года и соглашается обсудить такие изменения на следующем заседании Смешанной комиссии.

5. Повышение окладов и других видов вознаграждения, выплачиваемых государственным служащим, по распоряжению Союзного военного управления после 1 июля 1952 года, в соответствии с аналогичными мероприятиями в Италии, покрывается из средств, обеспечиваемых Союзным военным управлением в законодательном порядке путем соответствующего налогообложения, аналогичного налогообложению, устанавливаемому итальянским правительством. Если в результате

новых налогов или иных мер поступления, превышающие суммы, указанные в пункте 1В выше, окажутся недостаточными для покрытия увеличившихся расходов, дефицит включается в бюджет Зоны на первое полугодие 1953 года.

6. В случае значительного изменения обстоятельств любая из договаривающихся сторон имеет право требовать изменения настоящего соглашения. Такого рода требования включаются в повестку дня следующего заседания Смешанной комиссии.

ВЕЗЛИ К.ГАРАЛЬДСОН

Уполномоченный Командования
Британско-американской зоны
Свободной Территории Триест

Р. ДЕ-СИМОНЕ ДЕ-РИЗО

Уполномоченный
Итальянского правительства

ПРИЛОЖЕНИЕ "F"
ФИНАНСОВОЕ СОГЛАШЕНИЕ
от
21 января 1953 года

Представитель правительства Итальянской Республики и представитель Командования Британско-американской зоны Свободной Территории Триест, действуя в соответствии со статьей 3 финансового соглашения от 9 марта 1948 года и во исполнение статьи II Временного положения о Свободной Территории Триест, согласились о нижеследующем:

1. На период с 1 января по 30 июня 1953 года для Зоны утверждается следующая бюджетная смета:

А. РАСХОДЫ

1) Нормальные расходы	11 059 826 000
2) Разница нетто между поступлениями в Зоне по счету Итальянской Республики и поступлениями в Италии по счету Зоны	4 700 000 000
3) Регулярные чрезвычайные расходы	3 416 450 000
4) Расходы на специальные цели	323 000 000
5) Движение капитала (нетто)	1 289 000 000
	<hr/>
ИТОГО	20 788 276 000

В. ПОСТУПЛЕНИЯ

1) Акциз на нефтепродукты	4 800 000 000
2) Ввозная пошлина на кофе	1 200 000 000
3) Другие ввозные пошлины	1 345 850 000
4) Налогообложение (I.G.E.)	2 900 000 000
5) Табачная монополия	2 000 000 000

6) Подоходный налог	850 000 000
7) Разные поступления	3 113 959 000
	<hr/>
ЧАСТИЧНЫЙ ИТОГ	16 209 809 000
ДЕФИЦИТ	4 578 467 000
	<hr/>
	20 788 276 000
С. ПРЯМЫЕ ВЗНОСЫ ИТАЛЬЯНСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА	4 578 467 000
Субсидия на судостроение	1 190 000 000
	<hr/>
Д. ИТОГО	<u>5 768 467 000</u>

2. В соответствии с положениями пунктов 4 и 5 части I Соглашения от 22 сентября 1948 года, итальянское правительство покрывает дефицит в лирах, указанный в пункте 1D выше.

3. Командование Зоной обязуется уведомить итальянское правительство о всех изменениях в различных статьях бюджетной сметы за период с 1 января по 30 июня 1953 года и соглашается обсудить такие изменения на следующем заседании Смешанной комиссии.

4. Повышение окладов и других видов вознаграждения, выплачиваемых государственным служащим, по распоряжению Союзного военного управления после 1 января 1953 года, в соответствии с аналогичными мероприятиями в Италии, покрывается из средств, обеспечиваемых Союзным военным управлением в законодательном порядке путем соответствующего налогообложения, аналогичного налогообложению, устанавливаемому итальянским правительством. Если в результате новых налогов или иных мер поступления, превышающие суммы, указанные в пункте 1B выше, окажутся недостаточными для покрытия увеличившихся расходов, дефицит включается в бюджет Зоны на второе полугодие 1953 года.

5. В случае значительного изменения обстоятельств любая из договаривающихся сторон имеет право требовать изменения настоящего

/соглашения.

соглашения. Такого рода требования включаются в повестку дня следующего заседания Смешанной комиссии.

Г.А. ВИТЕЛЛИ
ЛИНО САРТОРИ
Уполномоченный Командования
Британско-американской зоны
Свободной Территории Триест

Е. ПРАТО
Уполномоченный
итальянского правительства

ПРИЛОЖЕНИЕ "С"
ПРОГРАММА СУДОСТРОИТЕЛЬСТВА НА 1952 ГОД

№	Верфь	Конст-рукция	Тип	Чистый регистр-тоннаж	Дедвейт	Название	Двигатель	Владелец	Заложено	Спущено на воду	Достав-лено
1.	CRDS-С. Марко	1757	см. т/п*	9 404	27 226	Аугустус	Дизель	Италия Ко.-Генуя	1.6.49	19.11.50	20.2.52
2.	"	1765	"	5 640	11 600	Виктория	"	Длойд-Триестино	4.1.51	18.9.51	
3.	"	1766	"	5 640	11 600	Азия	"	"	4.1.51	20.10.51	
4.	"	1771	танкер	18 800	12 300	Андромеда	"	А.С.Т.Р.-Рим	18.10.51	31.8.52	
5.	"	1773	"	31 500	21 000	-	Турбин	Филли д'Амико-Рим	24.9.52		
6.	"	1778	грузовое	3 700	2 800	-	Дизель	Александрия Ко.-Александрия	1.7.52		
7.	"	1779	"	3 700	2 800	-	"	МИСР-Александрия	10.9.52		
8.	CRDS-С. Рокко	1782	см. т/п*	425	500	Накаха	"	Индонезия	30.8.52		
9.	CRDS-С. Марко	1784	"	425	500	Найко	"	"	30.8.52		
10.	"	1785	"	425	500	Нубури	"	"	30.8.52		
11.	Джулиано	29	танкер	1 750	1 335	Альтеа	"	К. Риболд-Триест	30.4.51	18.1.52	14.9.52
12.	"	30	грузовое	1 500	870	Эври	"	Сперко-Триест	28.1.52	2.10.52	
13.	"	32	см. т/п*	250	210	Инис	"	Индонезия	30.8.52		
14.	"	33	"	250	210	Интата	"	"	30.8.52		
15.	"	34	"	250	210	Индари	"	"	30.8.52		
16.	"	35	"	250	210	Инсумар	"	"	30.8.52		
17.	"	36	"	250	210	Илосанги	"	"	30.8.52		
18.	"	37	р/т**	-	16	Сперанца Адр.	"	Энте-Джулиано-Фергилия	22.4.52	31.7.52	6.8.52
19.	"	38	"	-	5	Орсера	"	"	22.4.52	20.7.52	6.8.52
20.	"	39	"	-	5	Энео	"	"	22.4.52	21.7.52	6.8.52
21.	"	40	"	-	5	Тимаво	"	"	22.4.52	21.7.52	6.8.52
22.	"	41	"	-	5	Пиаве	"	"	22.4.52	29.7.52	6.8.52
23.	Фольсеги	20	грузовое	1 340	812	Сандра-Мария	"	Патрисанда-Триест	21.4.51	4.10.52	15.12.52
24.	"	46	"	670	495	Патриция	"	М. Карпи-Рим	9.6.51	15.5.52	16.6.52
25.	"	47	танкер	700	499	Христина	"	Б. и Р. Монтанари-Фано	7.11.51	20.8.52	12.10.52
26.	"	48	"	700	499	Элизабет	"	"	7.11.52		
27.	"	49	"	2 200	1 500	-	"	Джеромиллих-Триест	2.8.52		

ПРИМЕЧАНИЯ: * см. т/п = смешанное товаро-пассажирское

** р/т = рыболовный траулер

ПРИЛОЖЕНИЕ "Н"
 ОБЗОР РАБОЧИХ КАДРОВ

Классификация проживающего населения по статусу и полу - Англо-американская зона Свободной Территории Тримест
 8 марта 1951 г.* - 8 марта 1952 г.

	МУЖЧИНЫ		ЖЕНЩИНЫ		ВСЕГО	
	1951 г.	Прирост или сокращение	1951 г.	Прирост или сокращение	1951 г.	Прирост или сокращение
РАБОЧИЕ КАДРЫ	93 270	* 341	36 784	* 2 630	130 054	* 2 971
а) занятых	82 612	* 1 766	26 633	* 5 569	109 295	* 7 335
б) безработных, в том числе временно безработных	10 658	- 1 425	10 101	- 2 939	20 759	- 4 364
временно безработных	8 607	- 1 420	6 185	- 2 374	14 792	- 3 794
никогда не работавших	2 051	- 5	3 916	- 565	5 967	- 570
НЕ ВКЛЮЧЕНЫ В РАБОЧИЕ КАДРЫ	39 972	* 56	116 168	* 2 432	156 140	* 2 488
а) домашние хозяйки	29	- 29	83 534	* 1 842	83 563	* 1 813
б) учащиеся	19 821	- 1 175	17 568	* 80	37 389	- 1 095
в) инвалиды, престарелые, малолетние и т.п.	20 122	* 1 260	15 866	* 510	35 188	* 1 770
ОБЩИЙ ИТОГ	133 242	* 397	152 952	* 5 062	286 194	* 5 459

Примечание: * Данные, основанные на выборочном опросе 5 684 семей в 1951 году и 3 814 семей в 1952 году.

ПРИЛОЖЕНИЕ "Г"
ЖИЛИЩНО СТРОИТЕЛЬСТВО, ФИНАНСИРУЕМОЕ СОЮЗНЫМ ВОЕННЫМ УПРАВЛЕНИЕМ

ТИП ПОСТРОЙКИ	Процент расходов, оплаченных Союзным военным управлением	Число законченных жилых единиц					Число строящихся жилых единиц на 31 декабря 1952 г.		
		1946 г.	1947 г.	1948 г.	1949 г.	1950 г.		1951 г.	1952 г.
Дома с низкой квартирной платой (Case rental)	100 %	48	1 001	334	426	312	113	2 234	564
Дома с чрезвычайно низкой квартирной платой	100 %							470	166
Дома для семей служащих Советского военного управления	100 %	22	64	40	90	150	42	136	544
Дома, строящиеся кооперативными обществами	65 % безвозвратная ссуда						339	426	765
Дома, строящиеся частными подрядчиками	ссуда в 50 %							145	145
Индивидуальное строительство	ссуда до 75 %						344	344	715
ИТОГО		22	1 122	1 041	424	576	1 029	4 502	1 521

ПРИЛОЖЕНИЕ " J "

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ В 1952 ГОДУ ПО ТОВАРАМ

НАИМЕНОВАНИЕ *	ИМПОРТ		Стоимость, за исключением Италии		ЭКСПОРТ		Стоимость, за исключением Италии.	
	Количество (в метр.гон)		(в млн. лир)		Количество (в метр.гон.)		(в млн. лир)	
	Италия	Прочие го- сударства	Италия	Прочие го- сударства	Италия	Прочие го- сударства	Италия	Прочие го- сударства
Живой инвентарь	2 607	26 648	6 036		1 618	1		
Пищевые продукты и сырье для пищевой промышленности	158 445	79 252	10 846		45 913	48 503		4 037
Табак	864	205	448		1 663			
Полезные ископаемые	250 387	71 641	784		99 334	11 879		297
Продукты химической промышленности	11 028	1 839	629		3 070	3 338		553
Лес и лесоматериалы	24 069	65 557	2 633		43 557	2 212		234
Ткани и текстильные изделия	3 619	5 120	2 772		5 131	1 068		1 010
Недрагоценные металлы и metallические изделия	79 300	10 223	1 315		137 043	979		305
Машины и аппаратура	8 550	2 965	1 457		6 980	3 338		2 410
Твердое топливо	59 271	236 269	2 774		57 072	257		4
Жидкое топливо	33 063	879 339	12 342		417 916	159 118		3 805
Разные товары	67 779	37 619	1 132		31 432	2 792		616
Электроэнергия (в киловатт-часах)	(215 494 773)*	-	-		-	-		-
ИТОГО	698 982	1 416 677	43 168		840 729	233 665		13 271
	(215 494 773)							

* Цифры в скобках не включены в итог, так как единица измерения в киловатт-часах.

ПРИЛОЖЕНИЕ "Л"

ВНЕШНЯЯ ТОРГОВЛЯ В 1952 ГОДУ ПО СТРАНАМ

СТРАНА	ИМПОРТ		ЭКСПОРТ	
	Количество в метр. тон. и киловатт-часах	Стоимость в млн. лир	Количество в метр. тон.	Стоимость в млн. лир
Австрия	35 446	1 858	9 796	1 088
Германия	78 541	1 865	10 992	566
Югославия и Югославская зона Свободной Территории Триест	171 518	9 646	11 284	3 576
Швейцария	572	528	1 646	61
Соединенное Королевство	5 919	722	1 683	98
США	144 084	6 710	2 028	315
Остальные страны	980 597	21 839	196 236	7 577
Итого, исключая Италию	1 416 677	43 168	233 665	13 271
Италия	698 982		840 729	
	(215 494 773 квт-ч.)			
ОБЩИЙ ИТОГ	2 115 659		1 074 394	
	(215 494 773 квт-ч.)			

ПРИЛОЖЕНИЕ "К"

СТАТИСТИКА ЗАРАЗНЫХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ДАННЫЕ)	<u>1951 г.</u>	<u>1952 г.</u>
Корь	868	3 309
Скарлатина	338	865
Ветряная оспа	358	582
Брюшной тиф	99	114
Дифтерит	210	205
Коклюш	115	214
Свинка	582	75
Острый детский паралич	29	3
Туберкулез	692	574
Паратиф	26	16
Переменяющаяся лихорадка	5	6
Цереброспинальный менингит	1	2
Венерические болезни (больничное лечение) . .	62	120

ПРИЛОЖЕНИЕ "L"
 ПЕРЕПИСЬ НАСЕЛЕНИЯ, ПРОВЕДЕННАЯ 4 НОЯБРЯ 1951 ГОДА
Население, проживающее в населенных пунктах зоны

Населенный пункт	Перепись 4 ноября 1951 года		Перепись 21 апреля 1936 года		Прирост или уменьшение
	Мужч.	жен.	Всего		
ТРИЕСТ	126 132	145 767	271 899	248 379	* 23 520
МУДЖИА	6 141	6 353	12 494	10 891	* 1 603
С. ДОРЛИГО ДЕЛЛА ВАЛЬЕ	2 384	2 414	4 798	4 922	- 124
ДУИНО-АУРИ- ЗИНА	2 576	2 564	5 140	4 343	* 797
СГОНИКО	665	659	1 324	1 392	- 68
МОНРУПИНО	302	272	574	645	- 71
ВСЕГО	138 200	158 029	296 229	270 572	* 25 657

ПРИЛОЖЕНИЕ "М"

ПРОМЫШЛЕННАЯ И ТОРГОВАЯ ПЕРЕПИСЬ, ПРОВЕДЕННАЯ 5 НОЯБРЯ 1951 ГОДА

фирмы, филиальные отделения, разносчики и число иждивенцев

S/3156
Russian
Page 48

в населенных пунктах зоны

НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ	ФИРМЫ				ФИЛИАЛЬНЫЕ ОТДЕЛЕНИЯ		РАЗНОСЧИКИ	
	Число об-следованных единиц	Число ижди-венцев	Число об-следованных единиц	Число об-следованных единиц	Число иждивенцев	Число об-следованных единиц	Число ижди-венцев	
ТРИЕСТ	10 437	88 947	11 375	66 969	1 269	1 497		
МУДЖИА	377	1 163	447	2 980	28	34		
С. ДОРЛИГО ДЕЛЛА ВАЛЬЕ	262	397	283	537	69	77		
ДУИНО-АУРИЗИНА	175	530	210	927	7	7		
СГОНИКО	31	85	38	154	-	-		
МОНРУПИНО	24	51	32	106	15	15		
ИТОГО	11 306	91 173	12 385	71 673	1 388	1 630		

ПРИЛОЖЕНИЕ "N"

ВЫБОРЫ В АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ОРГАНЫ 25 МАЯ 1952 ГОДА

Результаты выборов по Триесту

ПАРТИЯ	ЧИСЛО ПОЛУЧЕННЫХ ГОЛОСОВ		ЧИСЛО МЕСТ
	Всего	В процентах	
Итальянская либеральная партия (PLI)	5 768	3,22	3
Итальянская республиканская партия (PRI)	8 407	4,70	4
Христианско-демократическая партия (DC)	59 133	33,04	28
Социалистическая партия Юлийской Венеции (PSVG)	10 445	5,83	5
<u>Всего: (1-я группа коалиционных списков)</u>	<u>(83 753)</u>	<u>(46,79)</u>	<u>(40)</u>
Итальянское социальное движение (MSI)	20 570	11,49	4
Национальная монархическая партия (PNM)	2 915	1,63	1
<u>Всего: (2-я группа коалиционных списков)</u>	<u>(23 485)</u>	<u>(13,12)</u>	<u>(5)</u>
Коммунистическая партия СТТ (PСТТ)	30 978	17,31	6
Юлийское автономное движение (MAG)	1 209	0,67	-
Итало-словенский народный фронт (FPIS)	4 924	2,75	1
Фронт независимости (FI)	22 415	12,52	5
Фронт монархистов и "простых людей" (FMQ)	1 560	0,88	-
Итальянская социалистическая партия (PSI)	2 609	1,46	1
Триестинский блок (BT)	4 492	2,51	1
Словенская демократическая лига (LDS)	3 559	1,99	1
ОБЩИЙ ИТОГ	178 984	100,00	60

ПРИЛОЖЕНИЕ "П1"

ВЫБОРЫ В АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ОРГАНЫ 25 МАЯ 1952 ГОДА

Результаты выборов в небольших населенных пунктах

ПАРТИЯ	ЧИСЛО ПОЛУЧЕННЫХ ГОЛОСОВ		ЧИСЛО МЕСТ
	<u>Общее число Голо- сов</u>	<u>в про- центах</u>	
МУДЖИА			
Итальянская республиканская партия (PRI)	387	4,81	1
Социалистическая партия Ю.В. (PSVG)	768	9,54	3
Христианско-демократическая партия (DC)	1 701	21,12	5
<u>Всего по коалиционным спискам</u>	<u>(2 856)</u>	<u>(35,47)</u>	<u>(9)</u>
Коммунистическая партия СТТ (PSTLT)	4 695	58,30	20
Народный союз независимости	502	6,23	1
<u>Всего</u>	<u>8 053</u>	<u>100,00</u>	<u>30</u>
С. ДОРЛИГО ДЕЛЛА ВАЛЬЕ			
Коммунистическая партия СТТ	1 362	49,31	16
Словенский союз	1 239	44,86	4
Список независимых	161	5,83	-
<u>Всего</u>	<u>2 762</u>	<u>100,00</u>	<u>20</u>
ДУИНО-АУРИЗИНА			
Коммунистическая партия СТТ	856	29,30	4
Словенский союз	1 253	42,90	16
Итало-Словенский демократический союз	625	21,40	-
Триестинский блок	187	6,40	-
<u>Всего</u>	<u>2 921</u>	<u>100,00</u>	<u>20</u>

/СГОНИКО

ПАРТИЯ	ЧИСЛО ПОЛУЧЕННЫХ ГОЛОСОВ		ЧИСЛО МЕСТ
	<u>Общее число голо- сов</u>	<u>в про- центах</u>	
СТОНИКО			
Коммунистическая партия СТТ	375	49,02	3
Словенский союз	390	50,98	12
<u>Всего</u>	765	100,00	15
МОНРУПИНО			
Коммунистическая партия СТТ	82	24,77	2
Словенский союз	177	53,48	12
Независимый экономический союз	72	21,75	1
<u>Всего</u>	331	100,00	15

ПРИЛОЖЕНИЕ "О"

СТАТИСТИКА ПРЕСТУПНОСТИ ЗА 1952 ГОД

	<u>Зарегистрированные случаи</u>	
	<u>1951 г.</u>	<u>1952 г.</u>
Убийство	1	-
Покушение на убийство	-	5
Непредумышленное убийство	-	-
Похищение	-	-
Попытка похищения	1	-
Изнасилование	4	2
Нанесение тяжелых ранений	220	10
Вооруженное нападение	-	-
Нападение на полицейских	58	92
Поджог	3	1
Причинение вреда взрывчатыми веществами (включая покушение)	3	-
Вымогательство и шантаж	-	3
Грабеж	35	25
Угрозы	62	113
Кража	2074	2176
Мошенничество и растрата	251	234
Незаконное хранение и ношение оружия, взрывчатых веществ и боеприпасов	29	17
Укрывательство краденого	26	16
Подлог	-	14
Торговля наркотиками	2	1
Пограничные инциденты	1	-

ПРИЛОЖЕНИЕ "Р"

СТАТИСТИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ О ПРИБЫТИИ В БЕЖЕНСКИЕ ЦЕНТРЫ
БЕЖЕНЦЕВ И ОПТАНТОВ

1. Беженцы, прибывшие из:	ЮГОСЛАВИИ	ОБЕИХ ЗОН СВОБОД- НОЙ ТЕР- РИТОРИИ ТРИЕСТ	ИТАЛИИ	ПРОЧИХ СТРАН	ЧИСЛО РОЖДЕ- НИЙ
АЛБАНЦЫ	15	-	1	-	-
АРМЯНЕ	5	-	-	-	-
БОЛГАРЫ	57	-	4	4	4
ЧЕХИ	121	3	-	-	3
ВЕНГРЫ	104	1	5	6	6
ЮГОСЛАВЫ	555	38	13	30	7
ЮГОСЛАВЫ (бывшие итальянские жители Истрии)	399	18	4	1	1
ПОЛЯКИ	21	1	4	-	1
РУМЫНЫ	134	3	1	-	2
РУССКИЕ	62	9	16	28	11
УКРАИНЦЫ	79	2	-	1	3
АВСТРИЙЦЫ	-	-	1	-	-
БРАЗИЛЬЦЫ	1	-	-	-	1
НЕМЦЫ	6	1	1	-	-
ГРЕКИ	4	-	-	4	5
ПЕРСЫ	10	-	-	-	-
ИТАЛЬЯНЦЫ	3	4	1	-	-
ИСПАНЦЫ	1	-	-	-	-
ТУРКИ	4	-	-	-	-
ФОЛЬКСДЕЙЧЕ	15	-	-	1	2
НЕОПРЕДЕЛЕННОЙ НАЦИОНАЛЬНОСТИ	19	1	-	-	-
ВСЕГО	1615	81	51	75	46

ПРИЛОЖЕНИЕ "Р" (продолжение)

2. Оптанты из территории, уступленной Югославии по Мирному договору 78

3. Число лиц, находившихся в беженских центрах на 31 декабря 1952 года

АЛБАНЦЫ	31
АРМЯНЕ	7
БОЛГАРЫ	137
ЧЕХИ	219
ВЕНГРЫ	263
ЮГОСЛАВЫ	998
ЮГОСЛАВЫ (бывшие итальянские жители Истрии)	262
ПОЛЯКИ	59
РУМЫНЫ	202
РУССКИЕ	1169
УКРАИНЦЫ	283
АВСТРИЙЦЫ	1
ФРАНЦУЗЫ	2
НЕМЦЫ	4
ГРЕКИ	201
ПЕРСЫ	15
ИТАЛЬЯНЦЫ	19
ТУРКИ	5
ФОЛЬКСДЕЙЧЕ	20
НЕОПРЕДЕЛЕННОЙ НАЦИОНАЛЬНОСТИ	<u>27</u>
ВСЕГО	<u>3924</u>
